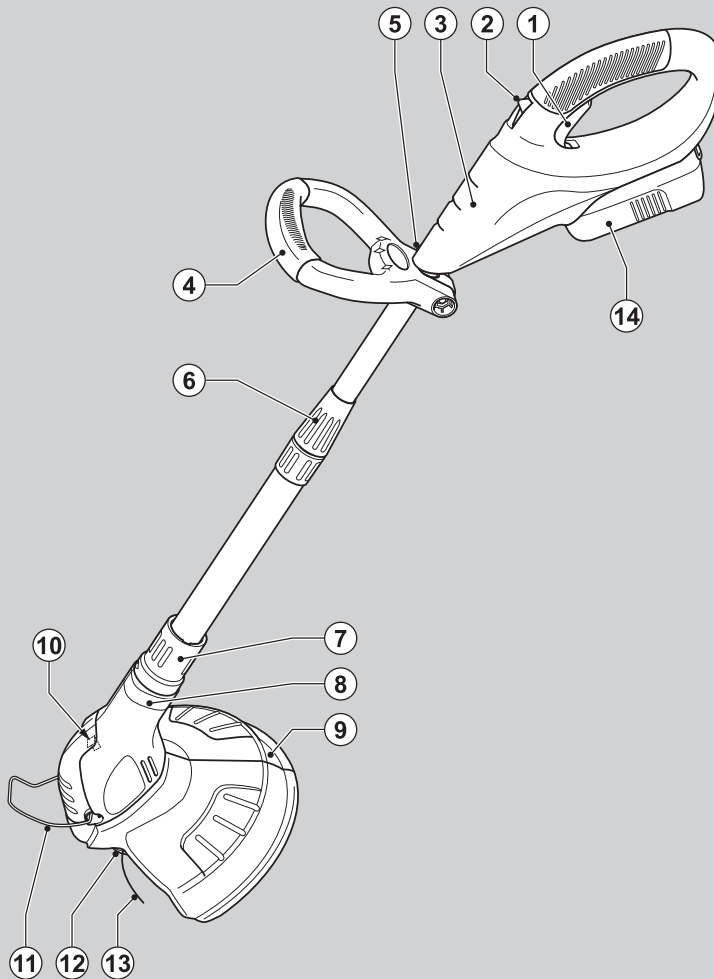


**BLACK&DECKER®**

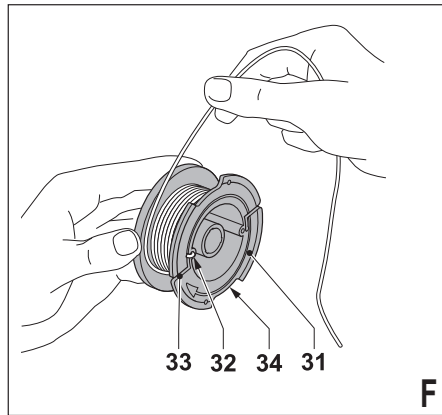
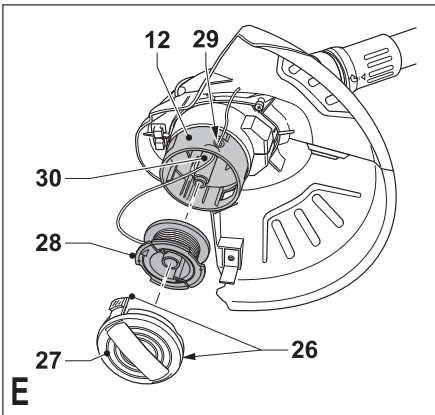
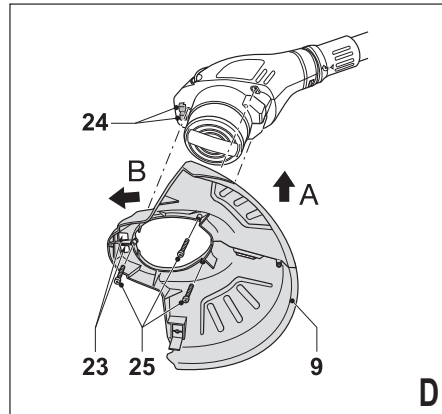
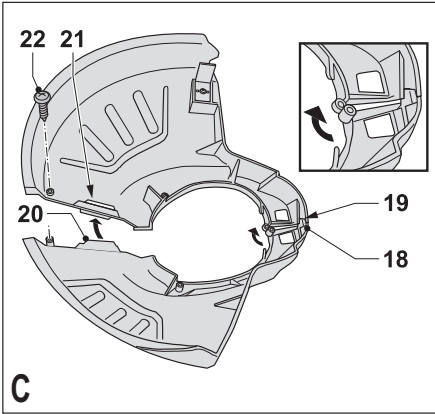
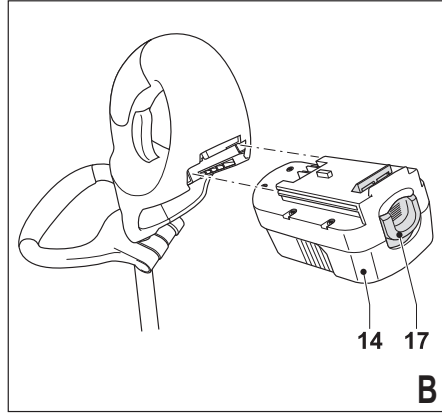
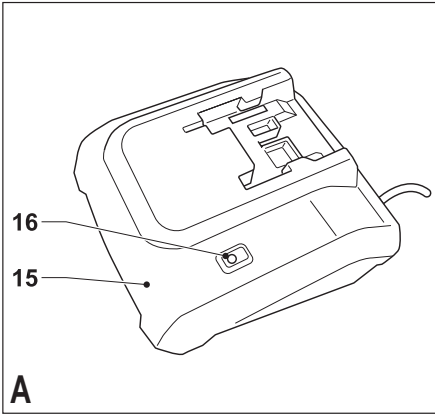


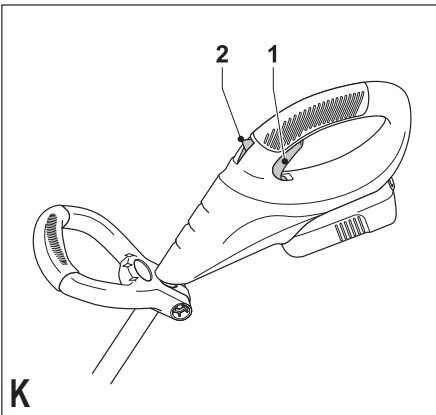
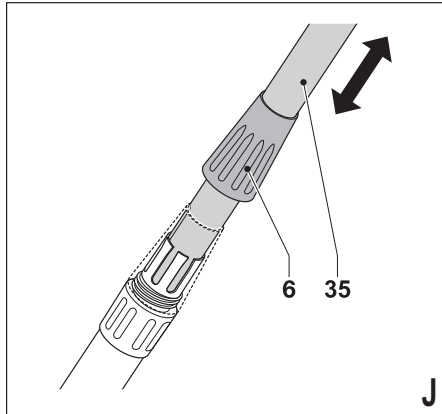
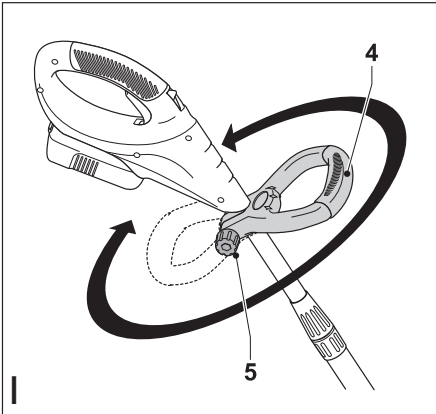
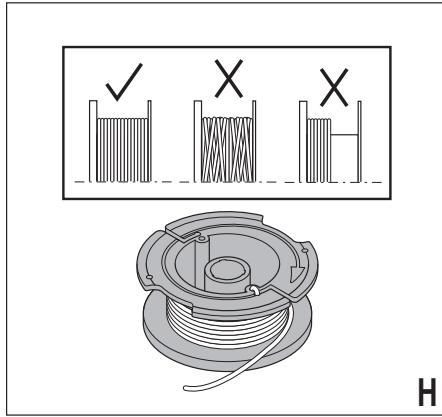
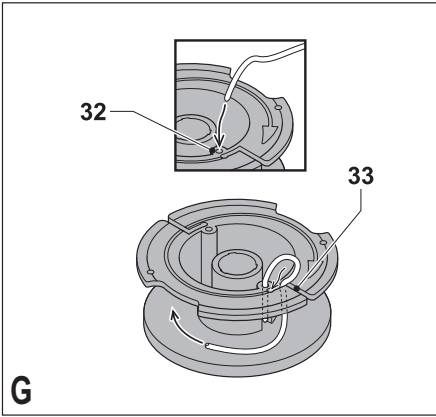
588888 - 25 CZ

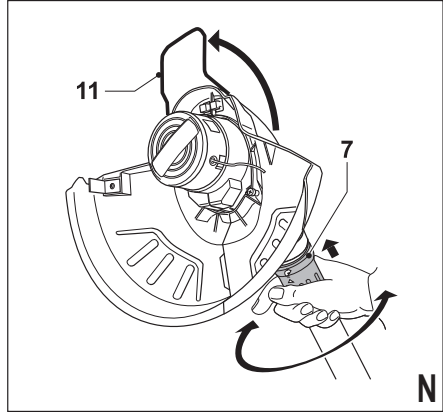
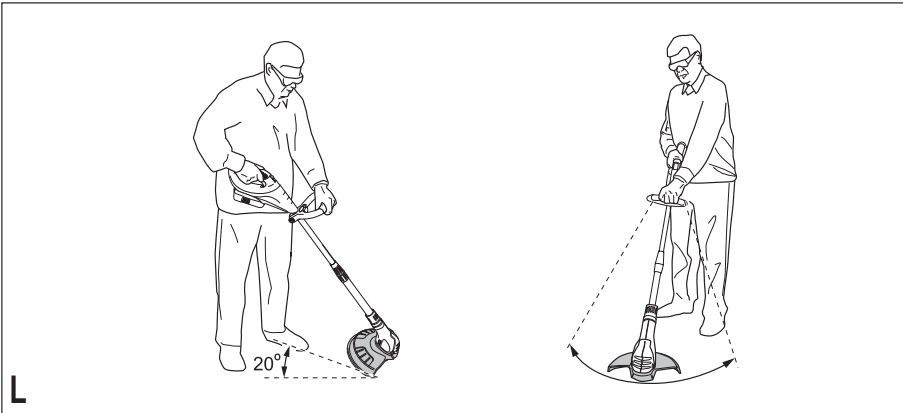
Přeloženo z původního návodu

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**GLC2500L**







## Použití výrobku

Vaše akumulátorová strunová sekačka Black & Decker je určena pro sekání okrajů trávníků a pro sekání trávy na špatně přístupných místech. Toto nářadí je určeno pouze pro použití v domácnosti.

Vaše nabíječka Black & Decker je určena k nabíjení akumulátorů Black & Decker dodaných s tímto nářadím.

## Bezpečnostní pokyny

### Všeobecné pokyny



**Varování!** Při použití zařízení napájeného z akumulátorů by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniku kapaliny z akumulátorů, riziko úrazu osob a hmotných škod.

- ♦ Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý návod.
- ♦ Před zahájením obsluhy se ujistěte, zda víte, jak se výrobek v případě nebezpečí vypíná.
- ♦ Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může zapříčinit poranění obsluhy.
- ♦ Návod uschovejte pro případ potřeby v budoucnu.

### Pracovní oblast

- ♦ Nevystavujte nářadí vlhkosti.
- ♦ Nepoužívejte nářadí ve vlhkém prostředí.
- ♦ Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.

### Prvky osobní ochrany

- ♦ Nazuďte si robustní boty nebo holínky, aby byla vaše chodidla chráněna.
- ♦ Se sekačkou nepracujte, pokud jste obuti v otevřených sandálech nebo pokud jste bosí.
- ♦ Nohy si chraňte dlouhými kalhoty.

### Použití výrobku

- ♦ Buďte pozorní. Stále sledujte, co děláte. Pracujte s rozvahou.
- ♦ Nepoužívejte nářadí, jste-li unaveni.
- ♦ Pokud nářadí začne neobvykle vibrovat, vypněte je. Počkejte, až se rotující části zcela zastaví a poté nářadí zkontrolujte, zda není poškozeno nebo mu nechybí některé součásti.

### Bezpečnost ostatních osob

- ♦ Nedovolte používat zařízení dětem ani jiným osobám, které nejsou seznámeny s těmito pokyny.
- ♦ Nedovolte dětem nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo se dotýkaly přírodního napájecího kabelu.
- ♦ Mějte na vědomí, že za úrazy a rizika ohrožující další osoby a jejich majetek je odpovědná obsluha.

Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

### Po použití

- ♦ Před ponecháním nářadí bez dozoru a před výměnou, čištěním nebo kontrolou jakýchkoliv částí nářadí vypněte.
- ♦ Není-li zařízení používáno, mělo by být uskladněno na suchém místě. K uloženému výrobku by neměly mít přístup děti.

### Prohlídky a opravy

- ♦ Vždy před použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno nebo zda nemá vadné části. Zkontrolujte vychýlení a uložení pohyblivých se částí, opotřebených jednotlivých částí, poškození ochranných krytů a spínačů a další prvky, které mohou ovlivnit správný chod nářadí.
- ♦ Pokud je kterákoliv část nářadí vadná, nebo je poškozena, nářadí nepoužívejte. Pokud nelze hlavním spínačem nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.
- ♦ Nikdy zařízení nepoužívejte, pokud jsou ochranné kryty nebo zábrany poškozeny nebo pokud nejsou nasazeny.
- ♦ Ujistěte se, zda bude nářadí řádně pracovat a zda bude řádně provádět určenou funkci.
- ♦ Poškozené a zničené díly nechejte opravit či vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- ♦ Nikdy se nepokoušejte odstranit nebo vyměnit části, které nejsou specifikovány v tomto návodu k obsluze.

## Další bezpečnostní pokyny pro akumulátory a nabíječky

### Akumulátory

- ♦ Nikdy se nepokoušejte ze žádného důvodu narušit obal akumulátoru.
- ♦ Nevystavujte akumulátor vlhkosti.
- ♦ Nevystavujte akumulátor vysokým teplotám.
- ♦ Neskladujte na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- ♦ Nabíjejte akumulátory pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ♦ Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s nářadím.
- ♦ Při likvidaci akumulátorů se řiďte pokyny uvedenými v části „Ochrana životního prostředí“.
- ♦ Nepoškozujte a nedeformujte akumulátor propíchnutím nebo nárazem, protože hrozí riziko zranění a požáru.
- ♦ Nenabíjejte poškozené akumulátory.

## Nabíječky

**Varování!** Vaše nabíječka je určena pro provoz pouze pod jedním napětím. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku.

- Použijte nabíječku Black & Decker pouze k nabíjení akumulátoru, který byl dodána s nářadím. Ostatní akumulátory mohou prasknout, způsobit poranění nebo jiné škody.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- Nevystavujte nabíječku vlhkosti.
- Nesnažte se otevřít kryt nabíječky.
- Nepokoušejte se proniknout do nabíječky.

Na nabíječce můžete nalézt následující symboly:



Vaše nabíječka je chráněna dvojitou izolací; proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.



Nabíječka není určena pro venkovní použití.



Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.



Nabíjejte akumulátory pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.

## Doplňující bezpečnostní pokyny pro strunové sekačky

Na zařízení lze nalézt následující varovné symboly:



Při práci s tímto nářadím používejte ochranné brýle.



**Varování!** Po vypnutí sekačky motor ještě několik sekund běží. Nikdy se nepokoušejte silou zastavit kmitající čepele.



Osoby a domácí zvířata udržujte alespoň 6 m z dosahu pracovní plochy sečení.



Zařízení nevystavujte dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí.

- Seznamte se s obsluhou a správným používáním zařízení.
- Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Nazuňte si robustní boty nebo holínky, aby byla vaše chodidla chráněna.

- Nohy si chraňte dlouhými kalhoty.
- Před použitím nářadí zkontrolujte, zda je prostor, ve kterém budete sekat, zbaven větviček, kamenů, drátů a jiných překážek.
- Používejte nářadí pouze ve svislé poloze se sekací strunou těsně nad zemí. Nikdy nespouštějte nářadí v jiné poloze.
- Při práci s tímto nářadím krácejte pomalu. Uvědomte si, že je čerstvě nasekaná tráva kluzká a vlhká.
- Nepracujte na příkrých svazích. Na svazích pracujte po vrstevnicích, nikdy ne směrem nahoru a dolů.
- Je-li nářadí v chodu, nikdy nepřecházejte přes štěrkové chodníky nebo cesty.
- Nikdy se nedotýkejte struny, pokud je nářadí v chodu.
- Nepokládejte zařízení na zem, dokud se struna zcela nezastaví.
- Používejte pouze odpovídající typ struny. Nikdy nepoužívejte kovové řezací lanko nebo rybářský vlasec.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli sekací struny.
- Ruce a nohy držte trvale mimo dosah struny, a to zejména při zapínání motoru.



**Varování!** Po vypnutí motoru se bude struna sekačky ještě chvíli otáčet.

- Nikdy nepoužívejte nářadí s poškozenými ochrannými kryty nebo bez řádně nasazených ochranných krytů.
- Zajistěte, aby byly větrací drážky na nářadí stále čisté a průchozí.

## Elektrická bezpečnost

Vaše nabíječka je chráněna dvojitou izolací; proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.

## Popis

1. Hlavní spínač
2. Odjišťovací tlačítko
3. Hlavní rukojeť
4. Přídavná rukojeť
5. Knoflík rukojeti
6. Prstenec nastavení rukojeti
7. Prstenec nastavení režimu
8. Kryt motoru
9. Ochranný kryt
10. Odřezávací nůž struny
11. Vodítko
12. Pouzdro cívky
13. Struna
14. Akumulátor

## Obr. A

15. Nabíječka
16. Indikátor nabíjení

## Sestavení

**Varování!** Před sestavím vyjměte z nářadí baterii.

### Nasazení a vyjmutí baterie (obr. B)

- ♦ Chcete-li baterii (14) nasadit, srovnějte ji s místem jejího uložení na nářadí. Zasuňte baterii do nářadí a zatlačte na ni tak, aby došlo k jejímu řádnému usazení.
- ♦ Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko (17) a současně vysunujte baterii z nářadí.

### Sestavení ochranného krytu (obr. C)

- ♦ Čep (18) ochranného krytu zasuňte do otvoru (19).
- ♦ Jazyček (20) zasuňte do štěrbin (21) až zaskočí na místo.
- ♦ Nasadte šroub (22) a dotáhněte jej.

### Nasazení ochranného krytu (obr. D)

**Varování!** Nikdy nepoužívejte nářadí s poškozenými ochrannými kryty nebo bez řádně nasazených ochranných krytů.

- ♦ Ochranný kryt (9) umístěte na nářadí podle obrázků, otvory (23) srovnějte s výstupky (24) na nářadí.
- ♦ Kryt lehce přitlačte, až zacvakne na místo (A).
- ♦ Kryt zatlačte směrem vpřed (B).
- ♦ Řádně přitáhněte šrouby (25).

**Varování!** Nikdy nepoužívejte nářadí bez řádně nasazeného krytu.

### Montáž nové cívky se strunou (obr. E)

Náhradní cívky se strunou získáte u autorizovaného prodejce Black & Decker (kat. č. A6481).

- ♦ Jazyčky (26) podržte stlačené a uzavřete cívky (27) vyjměte z pouzdra (12).
- ♦ Z pouzdra vyjměte prázdnou cívku (28).
- ♦ Z pouzdra odstraňte zbytky trávy a nečistoty.
- ♦ Z nové cívky odviňte přibližně 12 cm struny.
- ♦ Protáhněte strunu okem (29).
- ♦ Zatlačte cívku do pouzdra na hnací hřídel (30) a otočte ji tak, aby byla řádně usazena. Ujistěte se, zda není struna pod cívkou sevřena a zda vyčnívá z pouzdra v délce zhruba 10 - 12 cm.
- ♦ Srovnějte příchytky na krytu cívky s otvory na pouzdro.
- ♦ Zatlačte kryt na pouzdro cívky tak, aby došlo k jeho řádnému usazení.

**Varování!** Přečnívá-li struna přes odřezávací nůž (10), zkrátte ji tak, aby se tohoto nože pouze dotýkala.

### Navinutí nové struny na prázdnou cívku (obr. F - H)

Na prázdnou cívku můžete navinout novou strunu. Náhradní balíčky se strunou získáte u autorizovaného prodejce Black & Decker (kat. č. A6170 (25 m), A6171 (40 m)).

- ♦ Podle výše uvedeného postupu vyjměte z nářadí prázdnou cívku.
- ♦ Z cívky odstraňte zbytky staré struny (31) (obr. F).
- ♦ Jedním z otvorů cívky (32) protáhněte podle obrázku 2 cm struny (obr. G).
- ♦ Zahněte konec struny a zajistěte ji ve štěrbině tvaru L (33).

- ♦ Řezací strunu navíňte na cívku ve směru vyznačené šípky. Dejte pozor, aby byla struna navinuta na cívku úhledně a ve vrstvách.  
Strunu nenavíjejte křížem přes sebe (obr. H).
- ♦ Pokud navíjená struna dosáhne výkrojů (34), odstříhněte ji. Strunu nechejte z cívky vyčnívat přibližně 12 cm a prstem ji přidrže na místě (obr. F).
- ♦ Uložení cívky do nářadí proveďte podle výše uvedeného postupu.

**Varování!** Používejte pouze vhodnou strunu Black & Decker.

### Jiná nebezpečí

Další rizika mohou nastat při způsobu použití nářadí, který nebyl uveden v příložených bezpečnostních pokynech. Tato rizika mohou vzniknout při nesprávném použití, dlouhodobým použitím nářadí, apod.

I přes dodržování příslušných bezpečnostních opatření a používání ochranných pomůcek nelze zcela vyloučit určitá jiná nebezpečí. Tato zahrnují:

- ♦ **Poranění způsobená kontaktem s rotujícími nebo pohyblivými díly nářadí.**
- ♦ **Poranění způsobená při výměně jakýchkoliv dílů, řezných nástrojů nebo příslušenství.**
- ♦ **Poranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Pokud jakékoliv nářadí používáte delší dobu, ujistěte se, zda děláte pravidelné přestávky.**
- ♦ **Poškození sluchu.**
- ♦ **Ohrožení zdraví vdechováním prachových částic při práci s nářadím (například: - práce se dřevem, zvláště pak s dubovým, bukovým a MDF.)**

### Použití

**Varování!** Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování výrobku.

### Nabíjení akumulátoru (obr. A)

**Varování!** Nenabíjejte baterii, pokud okolní teplota klesne pod 4 °C nebo pokud přesáhne 40 °C. Doporučená teplota prostředí pro nabíjení: přibližně 24 °C.

**Poznámka:** Nabíječka nebude nabíjet akumulátory, je-li teplota článků nižší než zhruba 0 °C nebo vyšší než 60 °C. Baterie by měla být ponechána v nabíječce a jakmile se teplota článků baterie zvýší nebo až dojde k poklesu jejich teploty, nabíječka začne baterii automaticky nabíjet.

- ♦ Připojte nabíječku (15) k síti a zapněte ji.
- ♦ Vložte baterii (14) do nabíječky. Ujistěte se, zda je baterie v nabíječce (15) řádně usazena.

Indikátor nabíjení (16) bude nepřetržitě blikat (pomalu). Nabíjení bude ukončeno, jakmile začne indikátor nabíjení (16) nepřerušovaně svítit. Baterie může být ponechána v nabíječce se svítící diodou neomezeně dlouhou dobu. Svítící dioda začne někdy blikat (nabíjení), když nabíječka začne baterii občas dobíjet. Indikátor nabíjení (16) bude svítit tak dlouho, jak dlouho bude baterie vložena do nabíječky, která je připojena k elektrické síti.

- ♦ Vybité akumulátory nabíjete do 1 týdne. Provozní životnost akumulátoru bude značně zkrácena, je-li skladován ve vybitém stavu.

### Indikátory nabíjení

Detekuje-li nabíječka u baterie problém, indikátor nabíjení (16) začne rychle blikat. Postupujte následovně:

- ♦ Vyjměte baterii (14) z nabíječky a vložte ji zpět do nabíječky.
- ♦ Bude-li kontrolka nabíjení blikat stále stejně rychle, použijte jinou baterii, abyste se ujistili, zda nabíječka pracuje správně.
- ♦ Probíhá-li nabíjení jiné baterie správně, původní baterie je poškozena a měla by být vrácena autorizovanému servisu, kde bude zajištěna její recyklace.
- ♦ Je-li při použití jiné baterie indikace stejná jako u původní baterie, svěťte kontrolu a testování nabíječky autorizovanému servisu.

**Poznámka:** Zkouška, která určí, zda je baterie poškozena, může trvat až 15 minut. Je-li akumulátor příliš horký nebo příliš studený, dioda bude střídavě pomalu a rychle blikat, střídavě jedno bliknutí každou rychlostí.

### Seřízení polohy přídatné rukojeti (obr. I)

Přídatnou rukojeť (4) lze upravit tak, aby byla zajištěna optimální rovnováha nářadí a pohodlí při práci.

- ♦ Ochranný kryt (9) opřete o zem.
- ♦ Povolte knoflík rukojeti (5).
- ♦ Nastavte rukojeť do požadované polohy.
- ♦ Knoflík rukojeti řádně přitáhněte.

### Nastavení výšky (obr. J)

Teleskopická rukojeť (35) vám umožňuje nastavit si její velikost tak, aby byla práce s nářadím pohodlná.

- ♦ Povolte prstenec (6).
- ♦ Delší rukojeť dosáhnete povytažením násady ven.
- ♦ Kratší rukojeť dosáhnete zasunutím násady dovnitř.
- ♦ Prstenec dotáhněte.

### Zapnutí a vypnutí (obr. K)

S ohledem na vaši bezpečnost je nářadí vybaveno systémem dvojitého spínání. Tento systém brání neúmyslnému spuštění nářadí.

Zapnutí

- ♦ Stlačte palcem odjišťovací tlačítko (2) směrem vzad a současně stiskněte hlavní spínač (1).
- ♦ Pojistné tlačítko uvolněte.

Vypnutí

- ♦ Hlavní spínač (zapnuto / vypnuto) (1) uvolněte.

**Varování!** Nikdy se nepokoušejte zajistit hlavní spínač v poloze zapnuto.

### Nastavení režimu seřezávání nebo zařezávání krajů (obr. L - N)

Nářadí je možné provozovat v režimu seřezávání, jak je znázorněno na obr. L nebo v režimu zařezávání krajů, k odstranění převisů trávy u okraje trávníku a u květinových záhonů, jak je znázorněno na obr. M.

### Režim seřezávání (obr. L & N)

Při sekání by měla být hlava sekačky v poloze, která je uvedena na obr. L. Není-li tomu tak:

- ♦ Jednou rukou uchopte přídatnou rukojeť a současně druhou rukou podle obrázku uchopte prstenec (7) (obr. L).
- ♦ Prstenec zatlačte směrem k seřezávací hlavici a otáčejte jím proti směru chodu hodinových ručiček, dokud se hlavice nedostane do polohy pro seřezávání (obr. N).
- ♦ Prstenec uvolněte.
- ♦ Vodítko (11) nastavte do stažené polohy.

### Režim zařezávání krajů (obr. M & N)

Při zařezávání okrajů trávníků by měla být hlava sekačky v poloze, která je uvedena na obr. M. Není-li tomu tak:

- ♦ Jednou rukou uchopte přídatnou rukojeť a současně druhou rukou podle obrázku uchopte prstenec (7) (obr. M).
- ♦ Prstenec zatlačte směrem k seřezávací hlavici a otáčejte jím ve směru chodu hodinových ručiček, dokud se hlavice nedostane do polohy pro zařezávání krajů (obr. N).
- ♦ Prstenec uvolněte.
- ♦ Vodítko (11) nastavte do stažené polohy.

### Rady pro optimální použití (obr. L)

#### Sekání travnatých ploch

- ♦ Nářadí uchopte tak, jak je znázorněno na obr. L.
- ♦ Sekačkou otáčejte mírně ze strany na stranu podle obr. L.
- ♦ Pokud sečete vysokou travu, pracujte po částech od shora dolů.
- ♦ Nářadí držte z dosahu tvrdých předmětů a křehkého porostu.
- ♦ Pokud nářadí zpomalí chod, snižte jeho zatížení.

#### Sekání okrajů trávníků

Optimálních výsledků při sekání okrajů trávníků bude dosaženo na okrajích, které jsou hlubší než 50 mm.

- ♦ Nepoužívejte toto nářadí pro vytváření hran. K vytváření hran používejte rycí nářadí.
- ♦ Nářadí vedte způsobem znázorněným na obr. L. Vodítko držte přiloženo ke kraji trávníku.
- ♦ Při sestřihávání těsně u země nářadí lehce skloňte.

#### Všeobecné pokyny

- ♦ Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků, sekejte pouze suchou travu.
- ♦ Pokud je to možné, ponechte akumulátor připojen k nabíječce a nabíječku zapnutou i když nářadí neponožíváte.

### Údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu.

Dlouhodobá bezproblémová funkce nářadí závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.



**Varování!** Před prováděním jakékoli údržby vyjměte z nářadí akumulátor. Před čištěním odpojte nabíječku od elektrické sítě.

- ♦ Po použití odpojte akumulátor a nářadí zkontrolujte, zda není poškozeno.
- ♦ Větrací otvory nářadí a nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru.  
Nepoužívejte žádné brusné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- ♦ Pravidelně čistěte strunu a cívku měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pravidelně odstraňujte ze spodní strany krytu trávu a nečistoty.

## Uskladnění

Pokud nebude nářadí po několik měsíců používáno, je vhodné ponechat akumulátor připojen k nabíječce. V opačném případě postupujte následovně:

- ♦ Akumulátor plně nabijte
- ♦ Akumulátor vyjměte z nářadí.
- ♦ Nářadí a akumulátor uskladněte na bezpečném a suchém místě.  
Skladovací teplota musí být v rozsahu +5 °C až +40 °C. Akumulátor umístěte na rovný podklad.
- ♦ Před prvním použitím nářadí po dlouhé době skladování akumulátor opět plně dobijte.

## Řešení problémů

Zdá-li se vám, že nářadí nepracuje správně, postupujte podle níže uvedených pokynů. Pokud nebude závada odstraněna, spojte se s autorizovaným servisem Black & Decker.

**Varování!** Před pokračováním vyjměte z nářadí akumulátor.

## Chod nářadí je pomalý

- ♦ Zkontrolujte, zda se může volně otáčet pouzdro cívky.  
Je-li to nutné, opatrně jej očistěte.
- ♦ Zkontrolujte, zda struna nevyčnívá z pouzdra cívky více než 10 -12 cm. Pokud ano, uřízněte ji tak, aby dosahovala jen k ostří odřezávacího nože struny.

## Automatický posuv struny nepracuje

- ♦ Držte stisknuté výstupky na krytu cívky a sejměte z pouzdra kryt cívky.
- ♦ Cívku zdvihněte přibližně 6 mm a strunu vytáhněte tak, aby vyčnívala 10-12 cm z krytu. Pokud již není dostatečující délka struny k dispozici, vložte podle výše uvedených pokynů do nářadí novou cívku se strunou.
- ♦ Zatlačte cívku na místo a pootočte jí tak, aby byla řádně usazena.
- ♦ Srovnejte příchytky na krytu cívky s otvory na pouzdru.
- ♦ Zatlačte kryt na pouzdro cívky tak, aby došlo k jeho řádnému usazení.

- ♦ Přečnívá-li struna přes odřezávací nůž, zkratěte ji tak, aby se tohoto nože pouze dotýkala.

Pokud automaticky posun struny stále nepracuje, postupujte podle následujících kroků:

- ♦ Pečlivě očistěte kryt cívky.
- ♦ Vyjměte cívku a zkontrolujte, zda se může páčka volně pohybovat.
- ♦ Vyjměte cívku a odviňte celou délku struny. Potom proveďte podle výše uvedeného postupu její správné navinutí na cívku. Vložte cívku zpět podle výše uvedeného postupu.

## Cívka je zaseknuta

- ♦ Držte stisknuté výstupky na krytu cívky a sejměte z pouzdra kryt cívky.
- ♦ Pečlivě očistěte kryt cívky.
- ♦ Zatlačte kryt na pouzdro cívky tak, aby došlo k jeho řádnému usazení.

## Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Toto zařízení nesmí být odhozeno do běžného domovního odpadu.

Jednoho dne zjistíte, že výrobek Black & Decker musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslete na ochranu životního prostředí a nevyhazujte jej do domácího odpadu. Zlikvidujte tento výrobek ve tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů.

Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost Black & Decker poskytuje možnost sběru použitých výrobků nebo jejich recyklaci po ukončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který nářadí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo Vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejněho servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Akumulátory



Akumulátory Black & Decker lze mnohokrát opakovaně nabíjet. Po ukončení jejich životnosti je likvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte akumulátory při provozu zcela vybit a potom je vyjměte z nářadí.
- Akumulátory typu NiCd, NiMH a Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je v autorizovaném servisu nebo do místní sběrně, kde budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

### Technické údaje

GLC2500L (H2)	
Napájecí napětí	$V_{DC}$ 18
Otáčky naprázdno	$\text{min}^{-1}$ 6 800
Hmotnost	kg 3,2

Akumulátor A1518L	
Napětí	$V_{DC}$ 18
Kapacita	Ah 1,5
Hmotnost	kg 0,8

Nabíječka 9053954*	
Vstupní napětí	$V_{AC}$ 230
Výstupní napětí	$V_{DC}$ 21
Proud	A 1,9
Přibližná doba nabíjení	h 1
Hmotnost	kg 0,5

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 786:  
Hodnota vibrací ( $a_w$ ) 4  $\text{m/s}^2$ , odchylka (K) 1,5  $\text{m/s}^2$

## Prohlášení o shodě NAŘÍZENÍ PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ NAŘÍZENÍ TYKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU



GL2500L

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60335-1, EN 60335-2-91

2000/14/EC, sekačka trávy,  $L \leq 50$  cm, příloha VIII KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, The Netherlands  
Úředně stanovený orgán ID č.: 0344

Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC (článek 12, příloha III, (6)  $L \leq 50$ cm):  
 $L_{WA}$  (měřená hodnota akustického výkonu) 95 dB(A)  
Odchylka = 3 dB(A)  
 $L_{WA}$  (zaručená hodnota akustického výkonu) 96 dB(A)  
Odchylka = 3 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black Decker.

Kevin Hewitt  
Viceprezident pro spotřebitelskou techniku  
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
21/01/2010

## Záruka

Společnost Black & Decker je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva.

Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské Zóny Volného Obchodu EFTA.

Pokud se v průběhu 24 měsíců od data zakoupení objeví na nářadí Black & Decker závada plynoucí z vady materiálu či vada vzniklá způsobem zpracování, společnost Black & Decker zaručuje výměnu vadných dílů nebo výměnu vadného nářadí, aniž by obtěžovala zákazníka více, než bude nezbytně nutné, za předpokladu, že:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu;

- ♦ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ♦ Výrobek nebyl vystaven poškození cizími předměty, látkami nebo nehodami.
- ♦ Nebyl proveden žádný pokus o opravu nářadí jinými osobami než personálem autorizovaného servisu nebo zákaznického servisu Black & Decker.

Požadujete-li záruční opravu, budete muset prodejci nebo zástupci autorizovaného servisu předložit doklad o zakoupení výrobku. Místo Vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejního servisu naleznete také na internetové adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**

Navštivte prosím naše internetové stránky [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) a zaregistrujte zde Váš nový výrobek. Registrace umožňuje společnosti Black & Decker informovat zákazníky o průběžných změnách a nových výrobcích. Na adrese **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)** jsou k dispozici další informace o značce Black & Decker a o celé řadě našich dalších výrobků.

**BLACK & DECKER TRADING S.R.O.**

Klásterského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

**BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

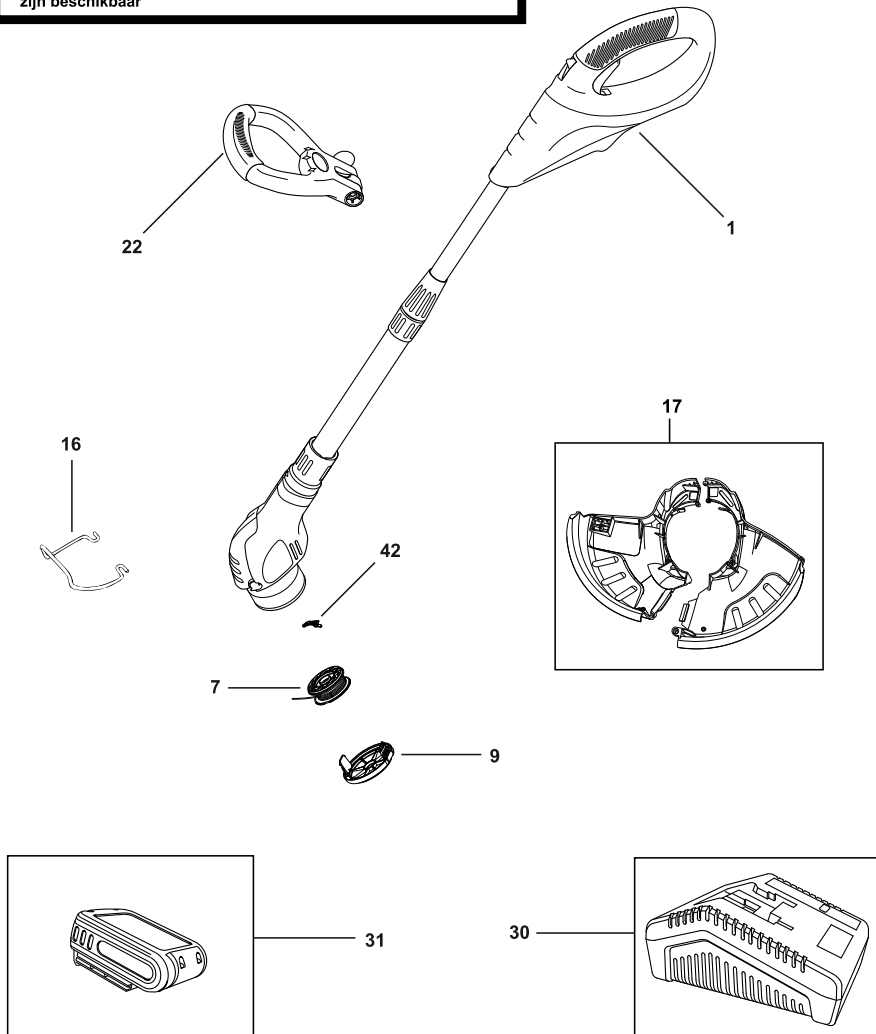
Juzná trieda 17

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk

Partial support - Only parts shown available  
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar  
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles  
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate  
Solo estan disponibles las peizas listadas  
So se encontram disponiveis as pecas listadas  
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen  
zijn beschikbaar



E15945

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

18 - 01 - 10



**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesięcy  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-14300 Praha 4  
Tel.: 00420 2 444 03 247  
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
http://www.bandservis.cz

(H)

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Obozowa 61  
01-418 Warszawa  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis